FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 153
Enu. 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 153 — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Ste Clotilde Parish — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Henry Hope — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INF (Specify age wh	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	State where person is working on own account (e.g. "on own farm", "at fishing", "at sawmill", "at drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, chief occupation.	Hours of working time per week, other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year's time.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (Specify if any sum was paid by parents or guardians in Canada.)	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (specif l'infir	
Maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres del.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou affaires de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne travaille, pour son propre compte, comme sur "la ferme", "à la scierie", "à l'usine à laine", une "fonderie" une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou le métier principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi ou métier.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (Spécifier si aucune partie de la somme a été payée par les parents ou tuteurs au Canada.)	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Patenaude Agnes	Ste Clotilde	F	Wife	M	May	1857	54	P Quebec			French	Catholic	R Catholic	None																						
2		" Elmdas	" "	M	Son	S	Dec	1893	14	" "			French	Canadian	R Catholic	None																	10	Yes	Yes	Fr			
3		" Lazzarianna	" "	F	daughter	S	Oct	1904	2	" "			French	Canadian	R Catholic																							
4	77 79	Hebert Pierre	" "	M	Head	M	May	1882	29	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
5	78 80	" Alvina	" "	F	Wife	M	Aug	1883	28	" "			French	Canadian	R Catholic	None	0-0-00																					
6		" Jeanne	" "	F	daughter	S	Dec	1906	7	" "			French	Canadian	R Catholic																		10	Yes	Yes	Fr			
7		" Leo	" 6	M	Son	S	June	1905	6	" "			French	Canadian	R Catholic																		10	Yes	Yes	Fr			
8		" Laurette	"	F	daughter	S	Sept	1907	4	" "			French	Canadian	R Catholic																							
9		" Relland	"	M	Son	S	Feb	1911	1/2				French	Canadian	R Catholic																							
10	79 80	Tremblay Zenophile	"	M	Head	M	Aug	1883	28	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
11	79 81	" Azella	"	F	Wife	M	June	1881	30	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
12		" Conrad	"	M	Son	S	Nov	1906	5	" "			French	Canadian	R Catholic																							
13		" Lucienne	" 6	F	daughter	S	May	1908	3	" "			French	Canadian	R Catholic																							
14		" Hector	"	M	Son	S	Sept	1909	2	" "			French	Canadian	R Catholic																							
15		" Aldeg	"	M	Son	S	May	1911	1/2	" "			French	Canadian	R Catholic																							
16	81	Tremblay Barthelemi	"	M	Father	M	Oct	1839	72	" "			French	Canadian	R Catholic	Bourgeois																						
17	82	" Adele	" 2	F	Mother	M	March	1841	70	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
18	77 82	Rugas Augustin	"	M	Head	M	July	1887	23	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
19	80 83	" Euphrasine	" 3	F	Wife	M	June	1889	22	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
20		" Ulrear	"	M	Son	S	May	1882	1/2	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
21	80 83	Tremblay Theophilus	"	M	Head	M	June	1881	30	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
22	81 84	" Albertine	"	F	Wife	M	Oct	1882	27	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
23		" Armand	" 6	M	Son	S	May	1905	6	" "			French	Canadian	R Catholic																		10	Yes	Yes	Fr			
24		" Raoul	"	M	Son	S	Sept	1906	5	" "			French	Canadian	R Catholic																							
25		" Blandine	"	F	daughter	S	March	1908	3	" "			French	Canadian	R Catholic																							
26		" Alida	"	F	daughter	S	January	1911	1	" "			French	Canadian	R Catholic																							
27	81 84	Doran Francis	Holton	M	Head	M	May	1861	50	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
28	82 85	" Adele	Holton	F	Wife	M	July	1864	47	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
29		Buttler Joseph	Holton 1	M	Son-in-law	M	October	1885	26	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
30		" Rosanna	Holton	F	Daughter	M	June	1888	23	Quebec			French	Canadian	Catholic	None																						
31	82 85	Byers Joseph	St Clotilde	M	Head	M	Feb	1849	62	Quebec			French	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
32	83 86	" Philomene	"	F	Wife	M	April	1853	58	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
33		" Victor	" 4	M	son	M	Sept	1891	20	" "			French	Canadian	R Catholic	None	0-0-00		yes																			
34		" Lapse	"	M	son	M	April	1897	14	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
35	83 86	Beaudoin Pierre	"	M	Head	M	Nov	1880	31	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
36	84 87	" Angeline	"	F	Wife	M	Oct	1883	28	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
37		" Armand	"	M	Son	S	July	1906	5	" "			French	Canadian	R Catholic																							
38		" Rosaire	" 7	F	daughter	S	Feb	1908	3	" "			French	Canadian	R Catholic																							
39		" Blandine	"	F	daughter	S	April	1909	2	" "			French	Canadian	R Catholic																							
40		" Marie Jeanne	"	F	Daughter	S	April	1911	1	" "			French	Canadian	R Catholic																							
41		" Cedia	"	F	daughter	S	April	1911	1/2	" "			French	Canadian	R Catholic																							
42	84 87	Thebault Joseph St	"	M	Head	S	April	1889	22	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
43	85 88	" Clotilda	"	F	daughter	S	Aug	1884	26	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
44		" Albert	" 4	M	Brother	S	Nov	1894	17	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
45		" Xavier	"	M	Brother	S	January	1896	15	" "			French	Canadian	R Catholic	None	0-0-00		yes																			
46	95 96	Lavigueur Elie	"	M	Head	M	Dec	1858	53	" "			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00		yes																			
47	86 89	" Celina	"	F	Wife	M	Feb	1862	49	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
48		" Ernest	" 7	M	Son	M	April	1897	14	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
49		" Floride	"	F	daughter	S	June	1900	11	" "			French	Canadian	R Catholic	None																						
50		" Lucienne	"	F	daughter	S	July	1902	9	" "			French	Canadian	R Catholic	None																	10	Yes	Yes	Fr			

50